SYLVANIA

FOYER ÉLECTRIQUE

Modèle: SOM904L-42FBK



IMPORTANT :

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE LORSQUE VOUS OUVREZ LA BOÎTE, VOUS DEVEZ VÉRIFIER L'APPAREIL AFIN DE VOUS ASSURER QUE CELUI-CI N'EST PAS ENDOMMAGÉ. SI VOUS AVEZ DES PROBLÈMES AVEC L'ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL, AINSI QUE LES DIVERSES FONCTIONS OU AVEC DES PIÈCES ENDOMMAGÉES OU MANQUANTES, VEUILLEZ IMMÉDIATEMENT COMPOSER LE 1-800-459-4409 (DE 9:00 À 17:00, H.N.E.) POUR DE L'ASSISTANCE.

REMARQUE : NE PAS RETOURNER L'APPAREIL EN MAGASIN AVANT D'AVOIR COMPOSÉ CE NUMÉRO SANS FRAIS. NE PAS JETER LES BOÎTES JUSQU'À CE QUE VOUS SOYEZ COMPLÈTEMENT SATISFAIT DE VOTRE NOUVEAU FOYER ÉLECTRIQUE.

REMARQUE : Les ampoules peuvent s'être dévissées pendant le transport. Si l'effet de flamme est faible ou qu'il ne fonctionne pas, veuillez vérifier si l' (les) ampoule (s) est (sont) bien vissée (s) dans le culot. Consulter les directives pour le remplacement de (s) ampoule (s).

MANUEL D'INSTRUCTIONS

ATTENTION :

1. Trouvez un emplacement qui sera exempt d'un ensoleillement direct pour l'installation du foyer.
2. Ne pas brancher l'appareil dans la prise de courant électrique avant d'avoir fait la lecture de toutes les directives.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREIL ÉLECTRIQUE, AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, LES DÉCHARGES ÉLECTRIQUES AINSI QUE DES BLESSURES CORPORELLES, DES PRÉCAUTIONS DE BASE DEVRAIENT ÊTRE RESPECTÉES EN INCLUANT LES POINTS SUIVANTS:

1) Lire toutes les directives avant d'utiliser ce foyer électrique.
2) Ce foyer électrique devient chaud lorsqu'il est en fonction. Pour éviter les brûlures, ne pas toucher les surfaces chaudes à mains nues. Le grillage situé directement sur la façade du foyer devient chaud lorsque l'appareil de chauffage est en fonction. Maintenir les matières combustibles, telles que meuble, coussins, literie, papiers, vêtements et rideaux à une distance d'au moins 3 pieds (0,9 m) de la façade de l'appareil et maintenir ceux-ci éloignés des côtés ainsi que l'arrière de l'appareil.
3) La prudence est de mise lorsqu'un appareil de chauffage est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes atteintes d'un handicap ainsi que lorsque le foyer fonctionne sans aucune supervision.
4) Débrancher toujours le foyer lorsque vous ne l'utilisez pas.
5) Ne pas faire fonctionner un foyer électrique ayant un cordon d'alimentation ou une fiche de branchement endommagé et lors d'un mauvais fonctionnement de l'appareil de chauffage, s'il a été échappé ou endommagé accidentellement.
6) Ne pas utiliser à l'extérieur.
7) Ce foyer électrique n'est pas conçu pour un usage dans des salles de bain, salles de lavage et autres secteurs similaires situés à l'intérieur. Ne jamais installer l'appareil de chauffage dans un emplacement où il pourrait tomber soit dans un bain ou autre installation contenant de l'eau.
8) Ne pas installer le cordon d'alimentation sous une moquette. Ne pas recouvrir le cordon avec des tapis, carpettes ou autre recouvrement de plancher similaire. Installer le cordon d'alimentation loin de la zone de circulation afin de ne pas trébucher sur celui-ci.
9) Pour débrancher le foyer, tourner le bouton de réglage sur la position ''off'' (fermer) et ensuite débrancher la fiche de la prise de courant.
10) Brancher seulement dans des prises de courant adéquatement mises à la terre.
11) Ne pas insérer et ne pas obstruer les orifices de ventilation ou d'évacuation avec des éléments étrangers, car ceci pourrait causer des décharges électriques ou un incendie ou endommager l'appareil de chauffage.
12) Pour éviter des risques d'incendie, ne pas obstruer les prises d'air ou l'orifice d'évacuation d'aucune manière que ce soit. Ne pas utiliser sur des surfaces modulables comme un lit, car les orifices pourraient être obstrués.
13) Un appareil de chauffage comporte des éléments internes à allumage par étincelles électriques qui deviennent chaudes. Ne pas utiliser dans une pièce servant à utiliser ou entreposer de l'essence, peinture ou liquides inflammables.
14) Utiliser seulement ce foyer selon la description de ce manuel. Tout autre usage qui n'est pas recommandé par le fabricant risquerait de causer un incendie, des décharges électriques ou des blessures corporelles.
15) Éviter d'utiliser une rallonge, car celle-ci pourrait surchauffer et risquerait de causer un incendie. Cependant, si vous devez utiliser une rallonge, celle-ci doit être d'un calibre minimal de 14 AWG et présenter une puissance d'au moins 1875 watts.
16) Avertissement : Ne pas brancher ce produit dans une prise de courant contrôlée par un interrupteur mural ou un gradateur.
17) Pour éviter d'endommager l'appareil et le cordon d'alimentation lors de l'entreposage ou du déplacement, conserver celui-ci dans un emplacement sans humidité et sans vibration excessive.

AVERTISSEMENT :

SI VOUS UTILISEZ CET APPAREIL DE CHAUFFAGE AVEC UN RÉGULATEUR THERMIQUE, UN SYSTÈME DE COMMANDE PROGRAMMÉ, UNE MINUTERIE OU AUTRE DISPOSITIF QUI MET L'APPAREIL DE CHAUFFAGE EN FONCTION AUTOMATIQUEMENT, ASSUREZ-VOUS DE RESPECTER EN TOUT TEMPS L'ENSEMBLE DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE FOYER COMPREND UN SYSTÈME SÉCURITAIRE DE PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE. SI LE SYSTÈME DE PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE SE DÉCLENCHE, FERMER TOUS LES INTERRUPTEURS ET ATTENDRE ENVIRON PENDANT 5 -10 MINUTES. CECI DEVRAIT LE RÉINITIALISER AUTOMATIQUEMENT LORSQUE L'APPAREIL EST REFROIDI.

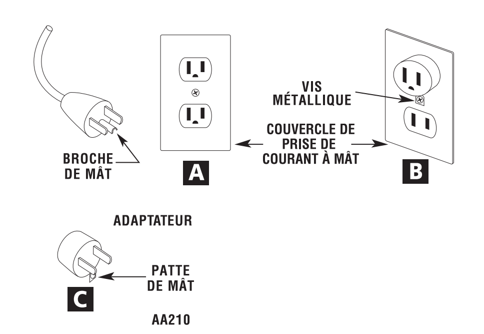
MISE EN GARDE - LA CAPACITÉ DE CHARGEMENT NE DOIT PAS DÉPASSER 50 KG SUR LA TABLETTE SUPÉRIEURE.

MISE EN GARDE :

Si les procédures et les techniques ne sont pas attentivement respectées, ceci pourrait avoir comme conséquence d'endommager le produit et de risquer de causer des blessures corporelles graves à l'utilisateur, des troubles de santé ou même le décès.

Ce foyer électrique est conçu pour être utilisé avec un courant de 120 volts. Le cordon a une fiche telle qu'illustrée sur la figure A ci-dessous. Un adaptateur tel qu'illustré sur la figure C est disponible pour brancher une fiche de mise à la terre à trois bornes à une prise de courant qui n'a que 2 fentes. La fiche de mise à la terre éco énergétique reliée à l'adaptateur doit être connectée à un circuit de mise à la terre continue telle qu'une prise de courant adéquatement mise à la terre. L'adaptateur ne devrait pas être utilisé si une prise de courant avec mise à la terre comportant 3 fentes est disponible.

Un circuit électrique de 15 AMP est requis pour faire fonctionner cet appareil de chauffage. Si le disjoncteur se déclenche lorsque l'appareil de chauffage est utilisé vous devrez peut-être déplacer l'appareil de chauffage dans une autre pièce ou débrancher un autre appareil électrique ou électroménager de ce circuit. Si vous avez besoin d'une rallonge électrique, veuillez utiliser une rallonge d'une puissance de 1875 watts.

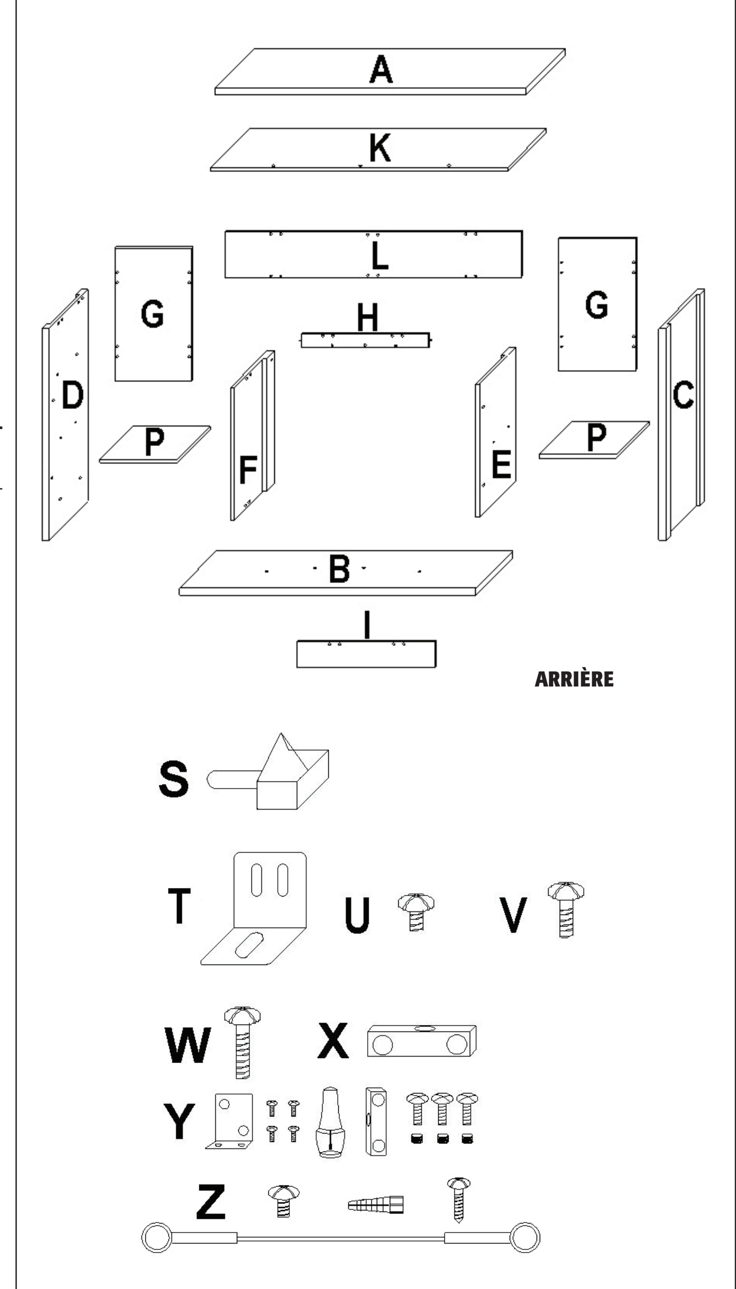


INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

LISTE DES PIÈCES :

Insertion de foyer 1
A) Panneau supérieur 1
B) Panneau de la base 1
C) Panneau externe latéral gauche 1
D) Panneau externe latéral droit 1
E) Panneau interne latéral gauche 1
F) Panneau interne latéral droit 1
G) Panneaux arrière inférieurs 2
H) Panneau central de façade 1
I) Panneau de support inférieur 1
K) Panneau central 1
L) Panneau arrière supérieur 1
P) Tablettes 2
S) Cheville de support pour tablette 8
T) Équerre de montage 2
U) Vis courtes KD 3
V) Vis moyennes KD 2
W) Vis KD 102
X) Raccords en plastique 34
Y) TROUSSE DE RÉPARATION
  Peinture de retouche de finition (bouteille) 1
  Équerres 2
  Vis pour support en L 8
  Raccord en plastique 1
  Vis KD 3
  Écrous KD 3
Z) CÂBLE DE SÛRETÉ DE L'ANCRAGE MURAL
  Ancrage mural....................1
  Vis pour ancrage mural....................1
  Vis pour manteau....................1
  Câble de sûreté 1

OUTILS NÉCESSAIRES : TOURNEVIS PHILLIPS (TÊTE CRUCIFORME)



ASSEMBLAGE DU MANTEAU :

AVERTISSEMENT : Placer un morceau de carton ou une couverture de protection sur le plancher afin d'éviter d'égratigner la surface du manteau de foyer pendant l'assemblage.

NE PAS serrer complètement les vis KD jusqu'à ce que tous les panneaux soient assemblés.

Étape 1 : Fixer 34 raccords en plastique [X] aux panneaux A, B, C, D, E, F, G, H, I, ET L avec 68 vis KD [W] (2 vis KD pour chaque raccord). Voir la Fig. A.

REMARQUE : Si la (les) vis KD ne peuvent pas être introduites pendant l'assemblage, dévisser un peu les 2 vis pour ajuster le raccord en plastique jusqu'à ce les panneaux et les vis peuvent s'installer adéquatement.

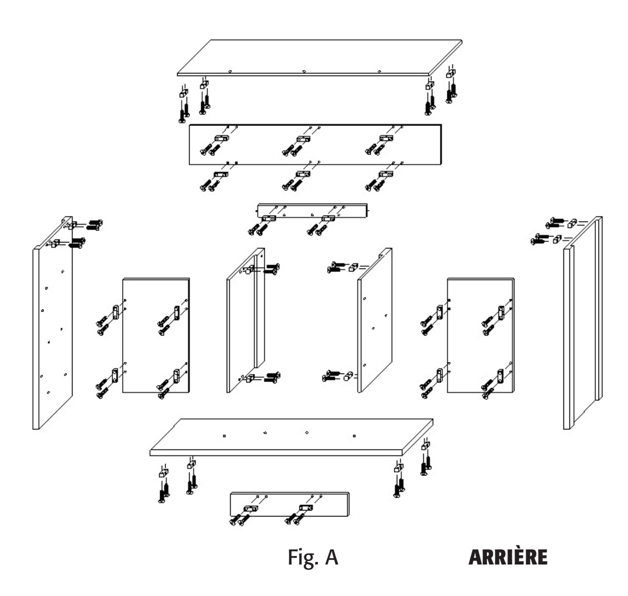


Fig. A **ARRIÈRE**

Étape 2 : Fixer les 8 chevilles de support pour tablette [S] au panneau C, D, E et F, tel qu'illustré à la Fig. B.

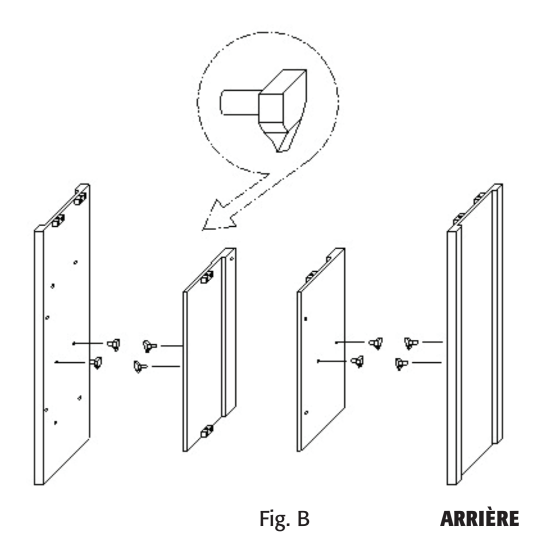


Fig. B **ARRIÈRE**

Étape 3 : Assembler le panneau interne latéral droit [F] au panneau de la base [B] en utilisant 1 vis KD. Voir la Fig. C.

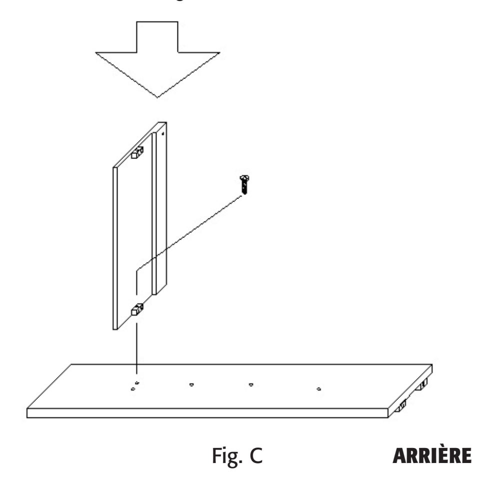


Fig. C **ARRIÈRE**

Étape 4 : Assembler le panneau central de façade [H] au panneau interne latéral droit [F], tel qu'illustré à la Fig. D.

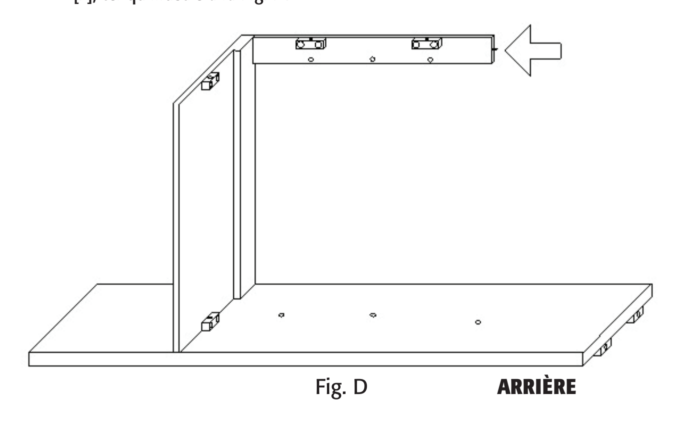


Fig. D **ARRIÈRE**

Étape 5 : Assembler le panneau interne latéral gauche [E] au panneau de la base [B] en utilisant 1 vis KD. Voir la Fig. E.

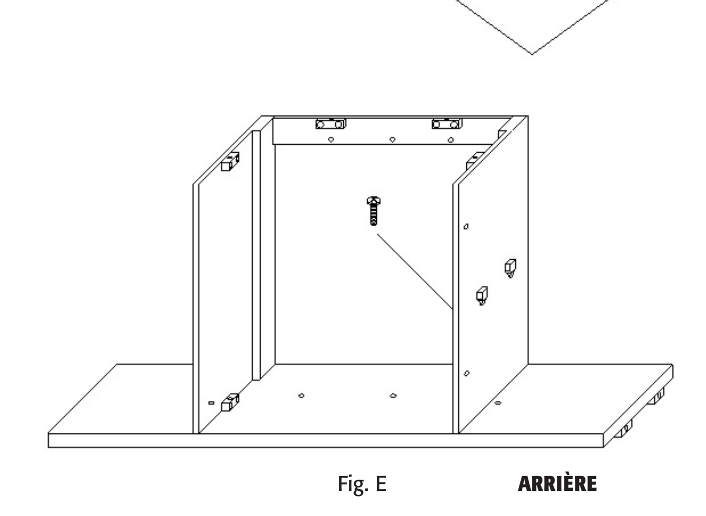


Fig. E **ARRIÈRE**

Étape 6 : Assembler le panneau externe latéral gauche [C] et le panneau externe latéral droit [D] au panneau de la base [B] en utilisant 4 vis KD. Voir la Fig. F.

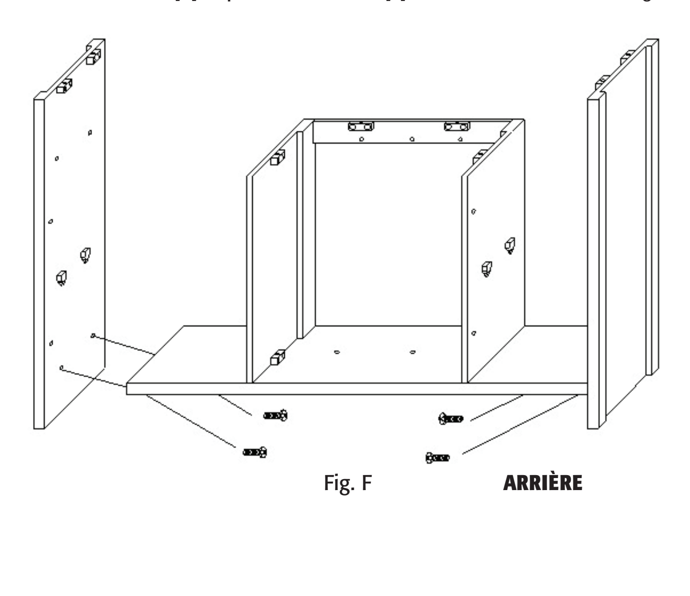


Fig. F **ARRIÈRE**

Étape 7 : Assembler le panneau de support inférieur [I] au panneau de la base [B] en utilisant 2 vis KD. Voir la Fig. G.

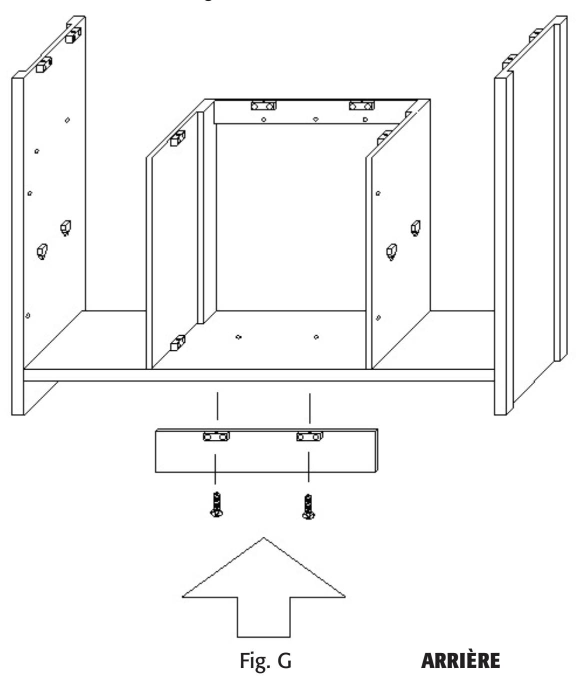


Fig. G **ARRIÈRE**

Étape 8 : Assembler les panneaux arrière inférieurs [G] aux panneaux C, D, E et F en utilisant 8 vis KD. Voir la Fig. H.

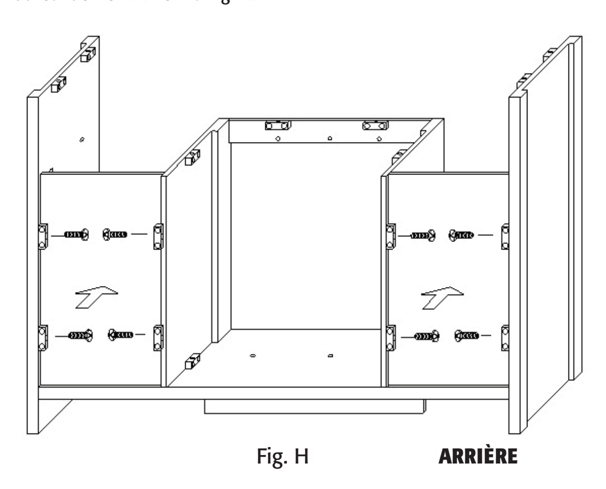


Fig. H **ARRIÈRE**

Étape 9 : Assembler le panneau central [K] au panneau interne latéral gauche [E], au panneau interne latéral droit [F] et au panneau central de façade [H] en utilisant 4 vis KD. Voir la Fig. I.

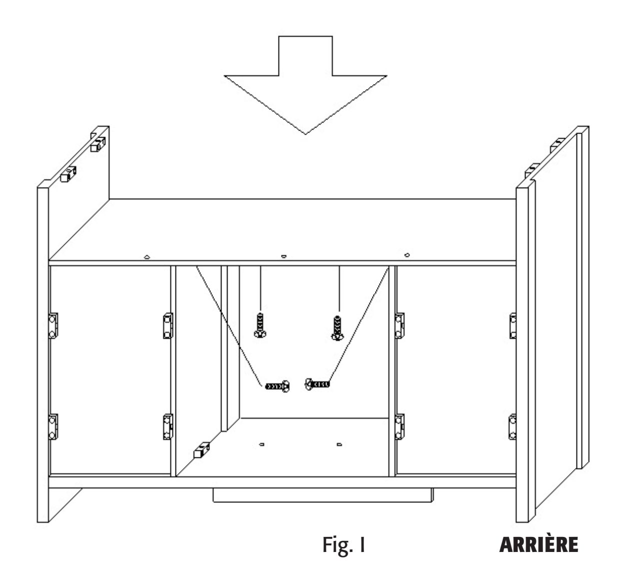


Fig. I **ARRIÈRE**

Étape 10 : Assembler le panneau arrière supérieur [L] au panneau central [K] en utilisant 3 vis KD. Voir la Fig. J.

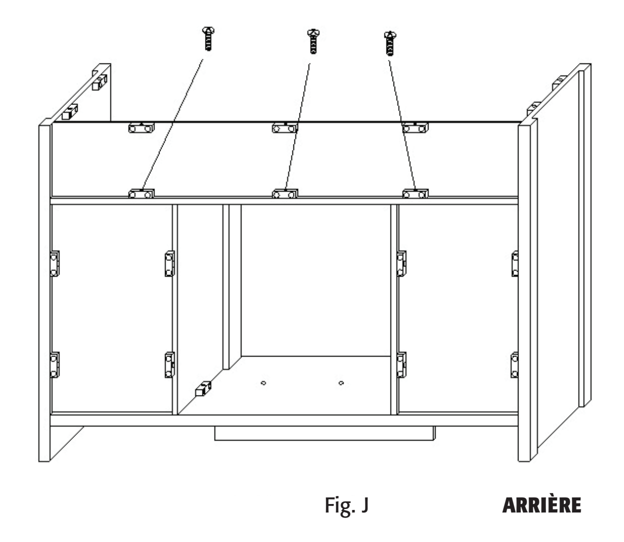


Fig. J **ARRIÈRE**

Étape 11 : Assembler le panneau supérieur [A] au panneau arrière supérieur [L] avec 3 vis KD. Voir la Fig. K.

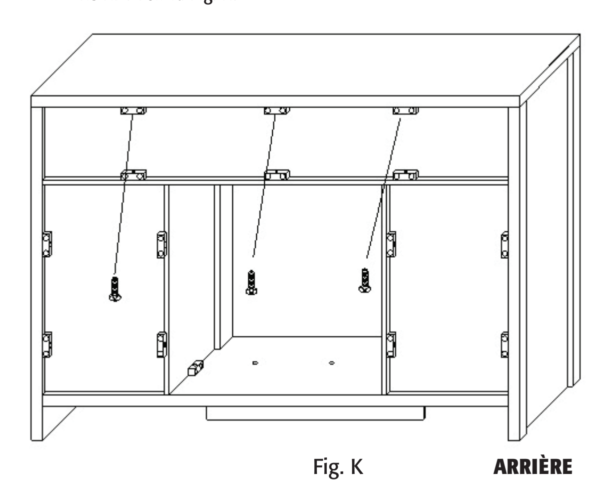


Fig. K **ARRIÈRE**

Étape 12 : Assembler le panneau central [K] au panneau externe latéral gauche [C] et au panneau externe latéral droit [D] en utilisant 4 vis KD. Voir la Fig. L.

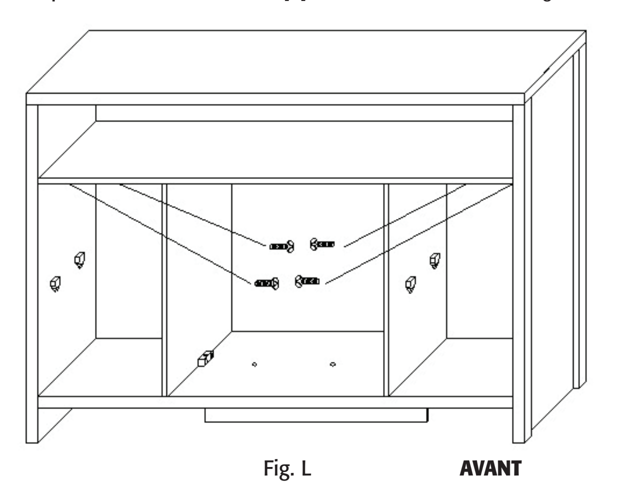


Fig. L **AVANT**

Étape 13 : Assembler le panneau supérieur [A] au panneau externe latéral gauche [C] et au panneau externe latéral droit [D] en utilisant 4 vis KD. Voir la Fig. M.

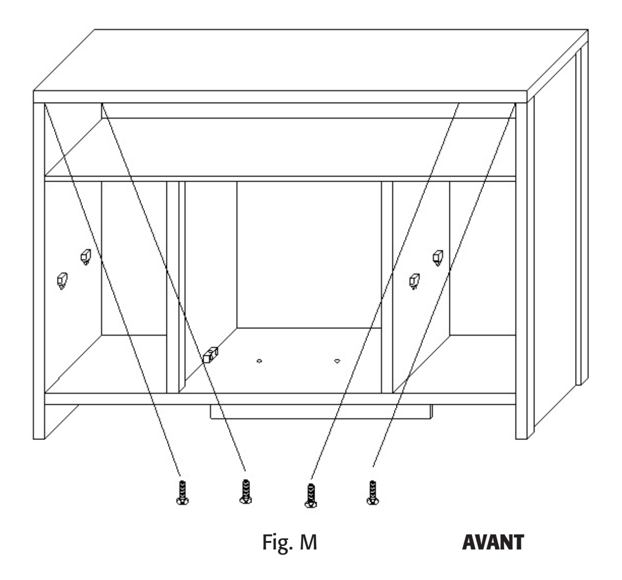


Fig. M **AVANT**

Étape 14 : Installer les tablettes [P] dans le meuble, tel qu'illustré à la Fig. N.

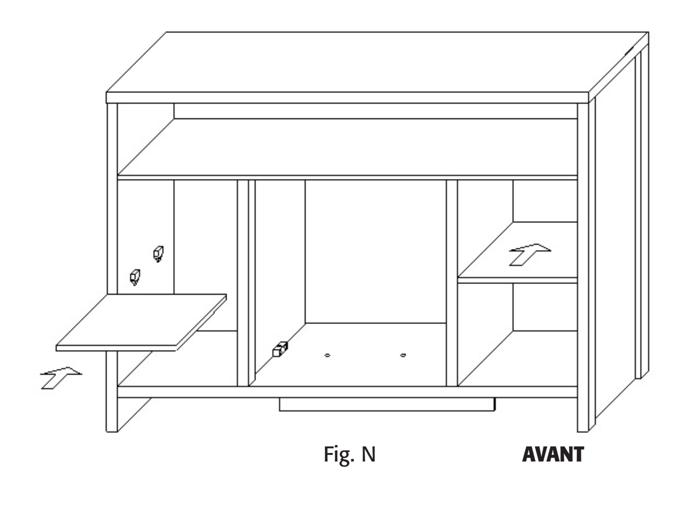


Fig. N **AVANT**

REMPLACEMENT DES AMPOULES D'EFFET DE FLAMME ET DE L'ENSEMBLE DE BÛCHES ARTIFICIELLES

L'insertion du foyer peut être installée après que le parement a été entièrement assemblé.

ATTENTION : S'assurer que les contrôles d'insertion du foyer sont dans la position OFF et que l'unité n'est pas connectée.

Étape 15 : Déposer l'insertion de foyer avec soin dans l'ouverture du meuble. La façade de l'insertion doit être à égalité avec la façade du manteau de foyer. Voir la Fig. O.

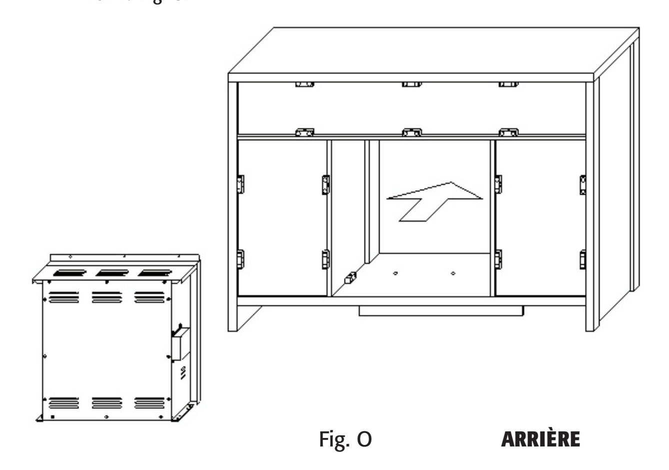


Fig. O **ARRIÈRE**

Étape 16 : Lorsque l'insertion est bien positionnée, installer les 2 équerres de montage en L [T] en utilisant 2 vis moyennes KD [V] vissées dans le panneau de la base [B]. (1 vis pour chacune des équerres). Installer 3 vis courtes KD [U] sur la partie supérieure de l'insertion. Voir la Fig. P.

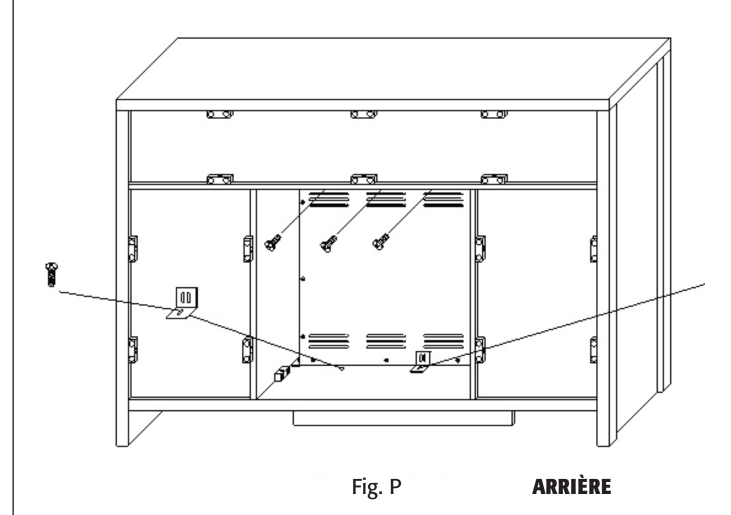


Fig. P **ARRIÈRE**

Étape 17 : Serrer toutes les vis KD.

Étape 18 : Déplacer l'appareil avec prudence dans son emplacement final. Le manteau de foyer ne doit pas être installé dans une zone exposée à un ensoleillement direct.

CÂBLE DE SÛRETÉ DE L'ANCRAGE MURAL

L'utilisation du câble de sûreté de l'ancrage mural est fortement recommandée afin de réduire les risques que le foyer bascule accidentellement. MISE EN GARDE: Ce câble peut possiblement réduire les risques de blessures associés à une manutention inadéquate du foyer, mais n'est en aucun cas un substitut à une supervision d'un adulte. Les enfants ne devraient pas être laissés sans supervision à proximité d'un appareil de chauffage.

Étape 1: Percer un orifice de 5/16 po. (8 mm) dans le mur. Insérer l'ancrage de plastique dans l'orifice en tapant doucement jusqu'à ce que la bride sur l'ancrage soit à plat contre la surface du mur.

Étape 2: Placez la bordure arrière du manteau près du mur.

Étape 3: Fixer le câble de sûreté au manteau en utilisant la vis pour le manteau.

Étape 4: Utiliser la vis murale pour fixer l'autre extrémité du câble de sûreté au mur.

Étape 5: Assurez-vous de visser toutes les vis solidement.

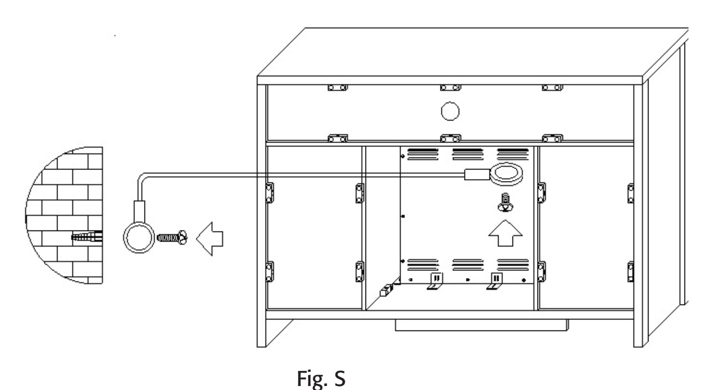


Fig. S

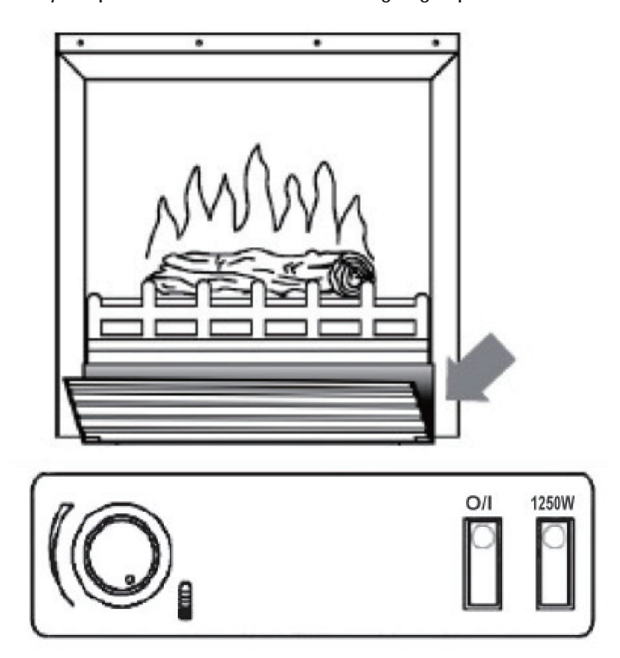
MISE EN GARDE: Assurez-vous que le câble de sûreté est fixé à l'arrière de l'appareil pour éviter que celui-ci ne bascule.

FONCTIONNEMENT

Suite à la lecture complète des directives, vérifier si toutes les commandes sont éteintes (OFF). Brancher le foyer dans une prise de courant de 15AMP/120Volt. Si le cordon d'alimentation ne peut atteindre la prise, vous devrez utiliser une rallonge électrique d'une puissance nominale de 1875 WATTS. Lorsque l'insertion de foyer a été adéquatement connectée à une prise de courant avec mise à la terre, l'appareil est prêt à être utilisé.

FONCTIONNEMENT AVEC LE PANNEAU DE COMMANDE

Les commandes sont situées derrière le grillage sous le panneau de verre à l'avant du foyer et peuvent être accessibles en tirant le grillage à partir du haut vers le bas.



0/I : Appuyer sur cet interrupteur pour activer l'alimentation principale et l'effet de flamme. Le voyant lumineux sera activé. Voir ci-dessous pour les autres interrupteurs de commandes.

1250W : Pour la fonction chaleur – Appuyer sur cet interrupteur lorsque l'interrupteur 0/I activé (ON). Le voyant lumineux S'ACTIVERA.

Commande pour le degré de chaleur : Pour ajuster le degré de chaleur selon vos besoins, tournez le cadran de commande vers la droite (sens horaire) pour augmenter la température et vers la gauche (sens antihoraire) pour réduire la température. Ce cadran de commande peut seulement être utilisé lorsque l'interrupteur 0/I et l'interrupteur 1250W sont tous les deux activés (ON).

Remarque : Lorsque l'interrupteur O/I est éteint, toutes les fonctions de chauffage s'arrêteront même si les autres interrupteurs sont activés (ON).

ENTRETIEN

MISE EN GARDE POUR L'ENTRETIEN :

Éteindre l'interrupteur d'alimentation et débrancher le cordon d'alimentation avant d'effectuer des tâches d'entretien ou de nettoyage afin de réduire les risques d'incendie, de décharges électriques ou de blessures corporelles. Les ampoules à l'intérieur de l'appareil peuvent devenir très chaudes. Veuillez attendre au moins 10 minutes après avoir éteint l'appareil pour enlever les ampoules afin d'éviter des brûlures accidentelles.

RISQUE D'INCENDIE : NE PAS UTILISER D'AMPOULE QUI EXCÈDE LA PUISSANCE EN WATTS RECOMMANDÉE.

REMPLACER LES AMPOULES

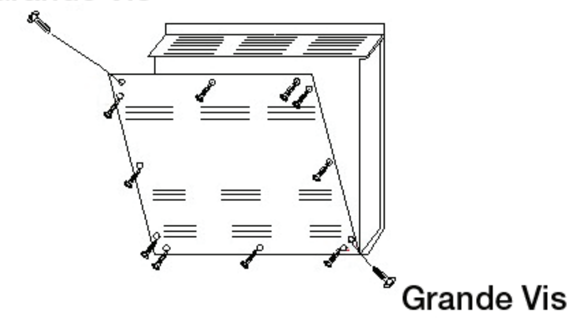
Étape 1 : Enlever les 12 vis à l'arrière du foyer et retirer le panneau arrière du foyer. Il y a 2 grandes vis et 10 vis plus courtes.

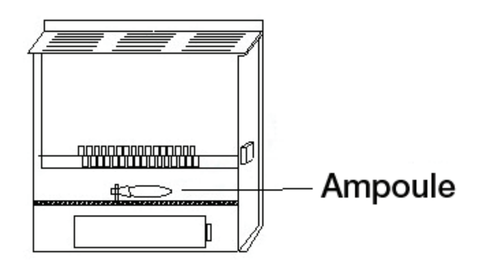
Étape 2 : Vous allez apercevoir 1 ampoule de 40W de Type B-10 sous le module de buches.

Étape 3 : Dévisser et enlever l'ampoule qui est brulée et remplacer avec une nouvelle ampoule.

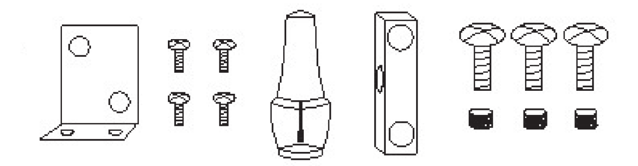
Étape 4 : Remettre le panneau arrière. Visser les grandes vis dans l'orifice du coin supérieur gauche et dans l'orifice du coin inférieur droit, tel qu'illustré dans le diagramme. Visser les 10 vis plus courtes dans les orifices restants. Veillez à ce que toutes les vis soient dans le bon orifice et qu'elles soient bien vissées.

Étape 5 : Brancher l'appareil.



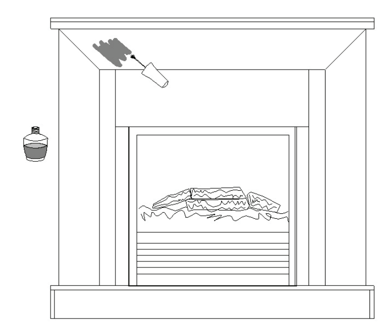


TROUSSE DE RÉPARATION



PEINTURE POUR RETOUCHE DE FINITION

Si nécessaire, appliquer la peinture directement sur le manteau du foyer.



RÉPARATIONS

Si des problèmes surviennent avec les pièces d'origines pendant l'assemblage du manteau de foyer, tels que problèmes d'installation des panneaux avec les raccords de plastique. Essayez de résoudre ce problème en utilisant une des méthodes suivantes.

Outils nécessaires : Perceuse électrique, foret de 3/4 pouces (10 mm) ou 1/16 pouces (2 mm), crayon de bois, marteau, tournevis Phillips (tête cruciforme), lunettes de protection et des gants (si nécessaire).

MISE EN GARDE : LE PORT DE LUNETTE DE PROTECTION EST RECOMMANDÉ LORS DE L'UTILISATION D'UNE PERCEUSE.

OPTION 1:

Utiliser les écrous KD, les vis KD et les raccords de plastique de rechange.

1. Placer le raccord en plastique sur le manteau et faire une marque pour définir les orifices à percer, tel qu'illustré à la Fig. A.

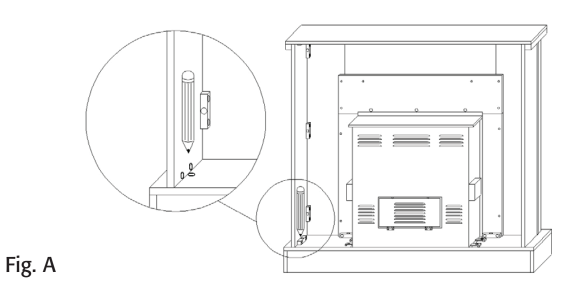


Fig. A

2. Percer des orifices d'un diamètre de 3/4 pouces (10 mm) et d'une profondeur de 3/4 pouces (10 mm) sur le manteau. Trois orifices sont nécessaires pour chaque raccord en plastique. Voir la Fig. B.

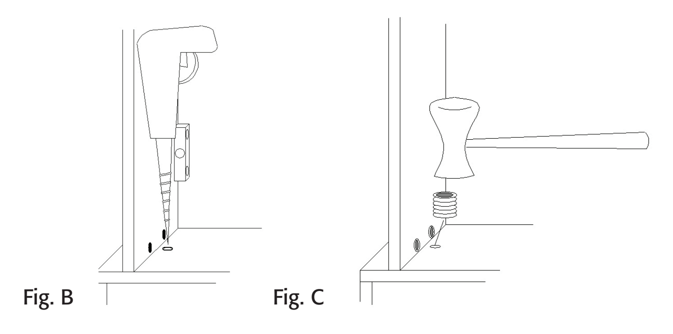


Fig. B Fig. C

3. Installer délicatement les écrous KD dans les orifices à l'aide d'un marteau, tel qu'illustré à la Fig. C.

4. Fixez le raccord en plastique et maintenez-le en place avec les vis KD comme montré à la figure D.

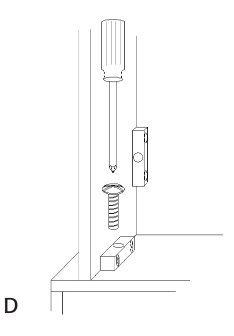


Fig. D

OPTION 2 :

Utiliser les petites équerres et les vis.

1. Placer une petite équerre sur le meuble, tel qu'illustré et faire une marque pour définir les orifices à percer sur le manteau, tel qu'illustré à la Fig. E.

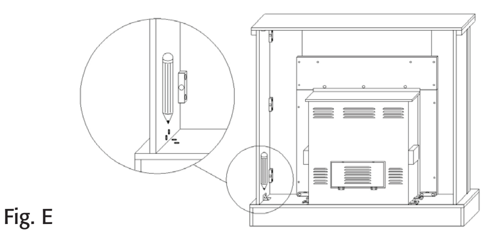


Fig. E

2. Percer les orifices d'un diamètre de 1/16 pouces (2 mm) et d'une profondeur de 5/16 pouces (8 mm) sur le manteau. 4 orifices sont nécessaires pour chaque petite équerre. Voir la Fig. F.

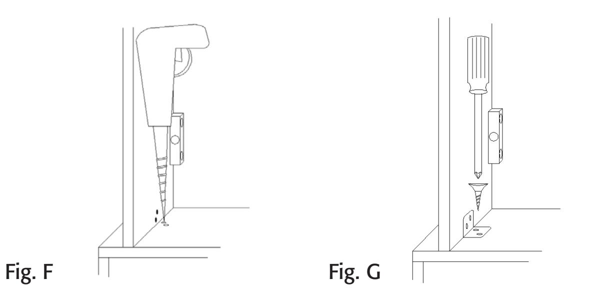


Fig. F Fig. G

3. Fixer la petite équerre et visser en place à l'aide des vis, tel qu'illustré à la Fig. G.

NETTOYAGE

Pour nettoyer l'appareil, tournez les commandes en position hors circuit (OFF), puis débranchez-le de la source d'alimentation. Pour nettoyer le panneau de verre : enlevez la poussière en utilisant un linge sec et propre; pour enlever les marques de doigts ou autres saletés, nettoyez le verre avec un linge humide et propre. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou de liquides en aérosol sur la surface en verre.

Les pièces de métal ou de métal peint doivent être nettoyées avec un linge propre et humide. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou de liquides en aérosol sur ces surfaces.

GARANTIE

Chaque foyer électrique est testé avant de quitter l'usine et il est garanti pour une période d'un an. S'il arrivait que l'appareil ne fonctionne pas correctement à l'intérieur de cette période d'un an à compter de la date de son achat, veuillez téléphoner à notre Service à la clientèle, au 1-800-459-4409 (HNE). Nous, nous réservons le droit de soit réparer ou remplacer l'appareil. Celui-ci devra nous être retourné port payé, à la suite de quoi nous vous retournerons, port payé, l'appareil réparé ou un appareil neuf. L'unique obligation de la Compagnie à ce titre est de réparer ou de remplacer l'appareil.

La présente garantie est déclarée nulle si, selon l'avis de Quality Craft, l'appareil a subi des altérations ou des détériorations, des modifications, un usage inadéquat, a été endommagé, utilisé de façon abusive ou utilisé avec une source d'alimentation inadéquate. Les ampoules et les piles de la télécommande ne sont pas couvertes par la présente garantie. Cette garantie s'applique seulement pour un usage résidentiel et ne couvre pas l'usage commercial.

Importé par

Quality Craft

Laval, Québec, Canada H7S 2G7

1-800-459-4409 (HNE)

www.qualitycraft.com

Fabriqué en Chine

